

## 結び - 要約

### 日本語

.....に触れることで論文を書き始めたが、  
論文の要約を書き始める時

### ハンガリー語

Annak a tudatában kezdtünk bele ebbe a dolgozatba, hogy ...

前述の議論は.....するためのものだった。  
論文の中で達成しようとしてきたことについて述べる時

Az el bbiekben kifejtett értekezés azt kísérelte meg, hogy ...

この仮説を.....のデータを用いて確かめてきた。  
用いたデータを説明し、それが自分の意見にどう役立ったか説明する時

A hipotézist teszteltük az alábbi adatokkal: ....

結論として、.....  
論文の中で達成しようとしてきたことについて述べる時

Összefoglalva, ...

まとめると、.....  
論文の中で達成しようとしてきたことについて述べる時

Összefoglalva ...

## 結び - まとめ

### 日本語

私たちの研究は.....という事項を学術的に強固なものにした。  
論文を振り返り、成果を説明する時

### ハンガリー語

Úgy gondoljuk, hogy tanulmányunk növeli a ... szakmai megértését.

全体に目を向けると、.....  
論文を評価する時

Összességében ...

全般的に見て、.....  
論文を評価する時

Egészében véve ...

.....は.....という結果を導いている。  
はっきりした意見を用いて明確な結論を述べる時

.... ahhoz a következtetéshez vezet minket, hogy ...

前述の議論は.....を証明している。  
はっきりした意見を用いて明確な結論を述べる時

A fent említett érvek alátámasztják azt, hogy ...

・・・ということが見て取れる。 付加的議論を書いた後、明確な結論を述べる時	Láthatjuk, hogy ...
これらの全てが・・・という事実を示している。 付加的議論を書いた後、明確な結論を述べる時	Mindezek arra a tényre mutatnak, hogy ...
・・・を理解することは・・・を明らかにしてくれる。 自分の結論を裏付けする証拠を示す時	A .... megértése segíthet felfedni ....
あらゆる点から見て、・・・ 自分の発見に対して公平な結論を述べる時	Összevetve...
私たちの研究の制限事項や今後の研究分野は・・・で述べられる。 論文をまとめる際、限定的な事実を認める時	A szakdolgozat számos korlátozó tényezőt és jövőbeli kutatási területeket is meg kell említenünk ...
したがって、・・・という事実がある。 はっきりしている事実をまとめとして提供する時	Így a dolgozatban számos tényező található, amely ...
確かに、私たちが提案した事柄のすべてが優れているわけではないが、・・・ 借用したアイデアを認める時	Természetesen néhány felvetés, amelyeket tettem nem teljesen eredetiek/újak ...
しかしながら、私たちの提議は次の3つの分野に基づいている。 論文の主なまとめを強調する時	Mindamellet a tanulmány eredményei három területre bonthatóak ...
私たちの研究は・・・の過程を理解する窓口になる。 論文が何を説明するものであるかを表現する時	A szakdolgozat célja, hogy segítsen jobban megérteni a ... működését/folyamatát